

**Foma s.p.a. a socio unico**  
Via Kennedy, 20  
25020 Pralboino (Brescia)  
cod. fiscale n. 00290710177  
partita iva n. IT00550630982  
Isr. Reg. Imp. BS 00290710177  
mecc export BS 000080

tel. +39 +30 9954378-70-79  
telefax +39 +30 9954390  
e-mail: foma@foma.it  
internet: http://www.foma.it  
PEC: fomaspa@pec.it

Società soggetta a direzione e coordinamento di  
EMMEFIN Srl con sede in Brescia  
Cod. Fisc. e P.IVA 02853450985  
R.E.A. Bs 483685

### DDT - Documento di Trasporto (D.P.R 14/08/96 N° 472)

Numero / Number      Data / Date  
**2023 - 1P 000110      10/01/2023**

#### Causale trasporto

1IV - Vendite Italia Pralboino pressofusi

#### Codice Fornitore

#### Destinazione

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 - MODUGNO - BA  
IT - Italia

#### Destinatario

MAGNA PT SPA  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 - MODUGNO - BA  
IT - Italia

000265

180331 683

501238 7968

#### Codice articolo / Descrizione / Note

UM

Quantità

UM

Quantità

Vs. ordine: 550004626501 del 24/03/2022

Ns. ordine: 20221P 000171

|             |                                                                  |    |        |    |        |
|-------------|------------------------------------------------------------------|----|--------|----|--------|
| 1PV39730101 | Transmission housing Ford V769/B car Gen1<br>M0137983<br>(FIG.1) | NR | 100,00 | KG | 932,00 |
| 1IMVCN75    | TBA 501 494 Basispalette HDPE Neu                                | NR | 4,00   |    |        |
| 1IMVCN91    | TBA-500184 Zwischenlagen für<br>Getriebegehäuse DCT300 FORD      | NR | 24,00  |    |        |

Origine e produzione merce: Made in Italy

36512

### KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 100

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 11/01/23

Firma



**Rif. ns. documento: 2023/1I/ 000017**

|                                                                                                    |                                           |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|
| Peso Lordo (Kg)<br>1.212,00                                                                        | Peso Netto (Kg)<br>932,00                 | Peso Netto Alluminio (Kg)<br>932,00 |
| Porto<br>FCA Incoterms2010 Foma Pralboino                                                          | Aspetto esteriore<br>BANCALI              | Nr. Colli<br>4                      |
| Spedizione<br>VETTORE                                                                              | Data / ora inizio trasporto<br>10/01/2023 | Firma conducente                    |
| Vettore 1<br>SCHWEITZER GMBH & CO.<br>JENS SCHWEITZER CARL-BENZ STR. 23<br>71634 - LUDWIGSBURG - D | Vettore 2                                 | Timbro o firma del destinatario     |
| Timbro e firma vettore                                                                             | Targa mezzo LBSC626                       |                                     |

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour committente  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
roze = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Essemplare per committente  
rosa = Essemplare per mittente  
blu = Essemplare per destinatario  
verde = Essemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>FOMA S.p.A.</b><br>Via Kennedy, 20<br>25020 PRALBOINO (BS)<br>PER ORDINE E CONTO                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung der Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                    |  |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>MAGNA PT SPA<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO (BA) IT                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                    |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu 70026 MODUGNO (BA)<br>Land/Pays IT                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br>RAMP 17<br>ORE 13:50                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                    |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu 25020 PRALBOINO (BS)<br>Land/Pays IT<br>Datum/Data 10/01/2023                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b><br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                    |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br>Documents annexés<br>DDT 1P000108-108-110                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                    |  |
| <b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br>Marques et numéros<br>NR 40 BANCALI                                                                                                                                |  | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>Nombre des colis<br>PIRESSO FUSI                                                                                                                                                                                                |  | <b>8 Art der Verpackung</b><br>Mode d'emballage<br>AL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>10 Statistiknummer</b><br>No. statistique                                                                                                       |  |
| <b>9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung</b><br>Désignation officielle de transport<br>6258711                                                                                                         |  | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>Poids brut, kg<br>12126                                                                                                                                                                                                          |  | <b>12 Umfang in m³</b><br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                    |  |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br>UN                                                                                                                                                                   |  | <b>Bon. s. Nr. 9</b><br>Nom voit N°9                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                                                                                          |  |
| <b>13 Anweisungen des Absenders</b><br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                     |  | <b>19 zu zahlen vom:</b><br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>Absender</b><br>L'expéditeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>Empfänger</b><br>Le destinataire                                                                                                                |  |
| <b>14 Rückzahlung</b><br>Remboursement                                                                                                                                                                |  | <b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br>Prescriptions d'affranchissement<br>Fiel<br>Franco<br>Unfiel<br>Non Franco                                                                                                                                                 |  | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                    |  |
| <b>21 Ausgefertigt in</b><br>Etablie à<br>PRALBOINO                                                                                                                                                   |  | <b>am</b><br>le<br>10/01/2023                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>KU 24</b><br>Gutempfangen<br>Réception des marchandises<br>11 GEN 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>22 FOMA S.p.A.</b><br>Via Kennedy 20<br>25020 PRALBOINO (BS)<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur) |  |
| <b>23 Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur) |  | <b>24</b><br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)                                                                                                                      |  | <b>25 Angaben zur Entfernung der Entloftung mit Grenzübergängen</b><br>von bis km<br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                             |  | <b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b><br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                          |  |
| <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz LM SC 1320<br>Anhängers LM SC 626                                                                                                                              |  | <b>Nutzlast in kg</b>                                                                                                                                                                                                                                             |  | <b>Benutzte Gen.-Nr.</b><br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                    |  |

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliussstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 0211/99193-0 · E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de  
nach gültigem ADR

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.11.1.